

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María de Mixós (Albarellos de Monterrey, Verín, Orense)

MUNICIPIO: Albarellos de Monterrey, Verín

PROVINCIA: Orense

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 6188

N. INV: Iglesia de Santa María de Mixós (Albarellos de Monterrey, Verín, Orense)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Ara

TIPO: Granito

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: Ara

TIPO DE EPÍGRAFE: Datación

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: (74) x 50 x 38

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 11,5 x 20

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA: 10,5

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Paralelepípeda

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

MXI

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 372).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

[Era] 1011 (año 973 d.C.).

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 372).

COMENTARIO:

Ninguno de los autores conocidos que mencionan la existencia de una inscripción medieval en esta ara romana ofrecen lectura alguna de ella. La lectura de la M inicial parece clara, pero los dos siguientes caracteres se encuentran más desgastados. Distinguimos un trazo diagonal con cierta claridad, por lo que proponemos una X. Encajaría todo ello, junto con su brevedad, con una hipotética datación. La era señalada coincide con la cronología que los estudios arqueológicos y artísticos le otorgan al templo. Lorenzo Fernández (2024, n.º 372).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Fernández (2024, n.º 372).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Ara fabricada en granito. Forma clásica prismática con la base y el remate más anchos y moldurados (Sastre, 2013: 487). La parte inferior se encuentra ligeramente enterrada en el suelo. Medidas: (74) x 50 x 38. La inscripción medieval se encuentra en la cara lateral izquierda, de 47 x 32. CE: 11,5 x 20. Letras: 10,5 x 11,5 la M inicial. No hay rastro de pautado ni de ordinatio previa, las grafías han sido grabadas de manera espontánea y sin ninguna preparación. Lorenzo Fernández (2024, n.º 372).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura mayúscula de trazos rectos y simples, aunque profundos. Parecen leerse tres caracteres, de los cuales el segundo está en parte erosionado. Sin rastros de pautado u ornamentación. Lorenzo Fernández (2024, n.º 372).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 973 d. C., siglo X.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Hallada en la iglesia de Santa María de Mixós (Albarellos de Monterrey). Se encuentra reutilizada como tenante del altar del ábside central. La cara frontal del ara contiene una inscripción en honor de la divinidad indígena Bandua datada en el siglo II a.C.2 (IRG IV 88; AE 1987, 562; HEp 2, 1990, 596; Rodríguez Colmenero (1997, 121); HEpOL 16707). Lorenzo Fernández (2024, n.º 373).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6188; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 373. Sastre de Diego, Isaac (2013) Los altares de las iglesias hispanas tardoantiguas y altomedievales. Estudio arqueológico, BAR Internacional Series, Oxford, pp. 322 y 487. Sobre el ara romana y su texto original del siglo II a. C. véase: IRG IV 88; AE 1987, 562; HEp 2, 1990, 596; Rodríguez Colmenero (1997, 121); HEpOL 16707.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



aehtam